

Cykla på Listerlandet i Sölvesborg

– av naturliga skäl –

Välkommen till den mysiga lilla staden **Sölvesborg** med rötter i dansk medeltid. Staden bjuder på smala slingrande gator, vackra hus, en spännande slottsruin och mycket mer. Trampa cykeln vidare till **Listerlandet** och njut av det skitande och vackra landskapet. Upplev och njut av långa sträckor i svalkande bokskog, öppna vyer, bördiga åkrar, charmiga fiskelägen och fina, vita sandstränder. Besökaren bjuds på rekreation och spännande upplevelser, naturen är osedvanligt generös. Minnesvärda synintryck, dofter av hav och tång, rogvande dunk från fiskerbåtar, ett utsökt gott kök och allt detta inlindat i en smekande havsbris. En cykeltur på **Listerlandet** är en resa för alla sinnen. Cyklar du hela leden blir det ca 45 km, men det finns många möjligheter till avstickare och genvägar.

Go cycling on Listerlandet in Sölvesborg

– the natural way –

Welcome to the cosy small town with its roots in medieval Denmark. **Sölvesborg** offers narrow winding streets, beautiful houses, an exciting castle ruin and much more. Go cycling on **Listerlandet** and enjoy the beautiful and varied scenery. Lush beech forests, open sights, fertile fields, charming fishing villages and lovely, white sandy beaches. The nature is unusually generous. Visual impressions worth remembering, the scent of sea and seaweed, the restful throbbing of fishing-boats, an exquisite cuisine and all this wrapped in a soft sea-breeze. A cycling tour on **Listerlandet** is a trip for all senses. The tour is 45 kilometres, but there are several alternatives with detours and shortcuts.

Radeln auf Listerland in Sölvesborg

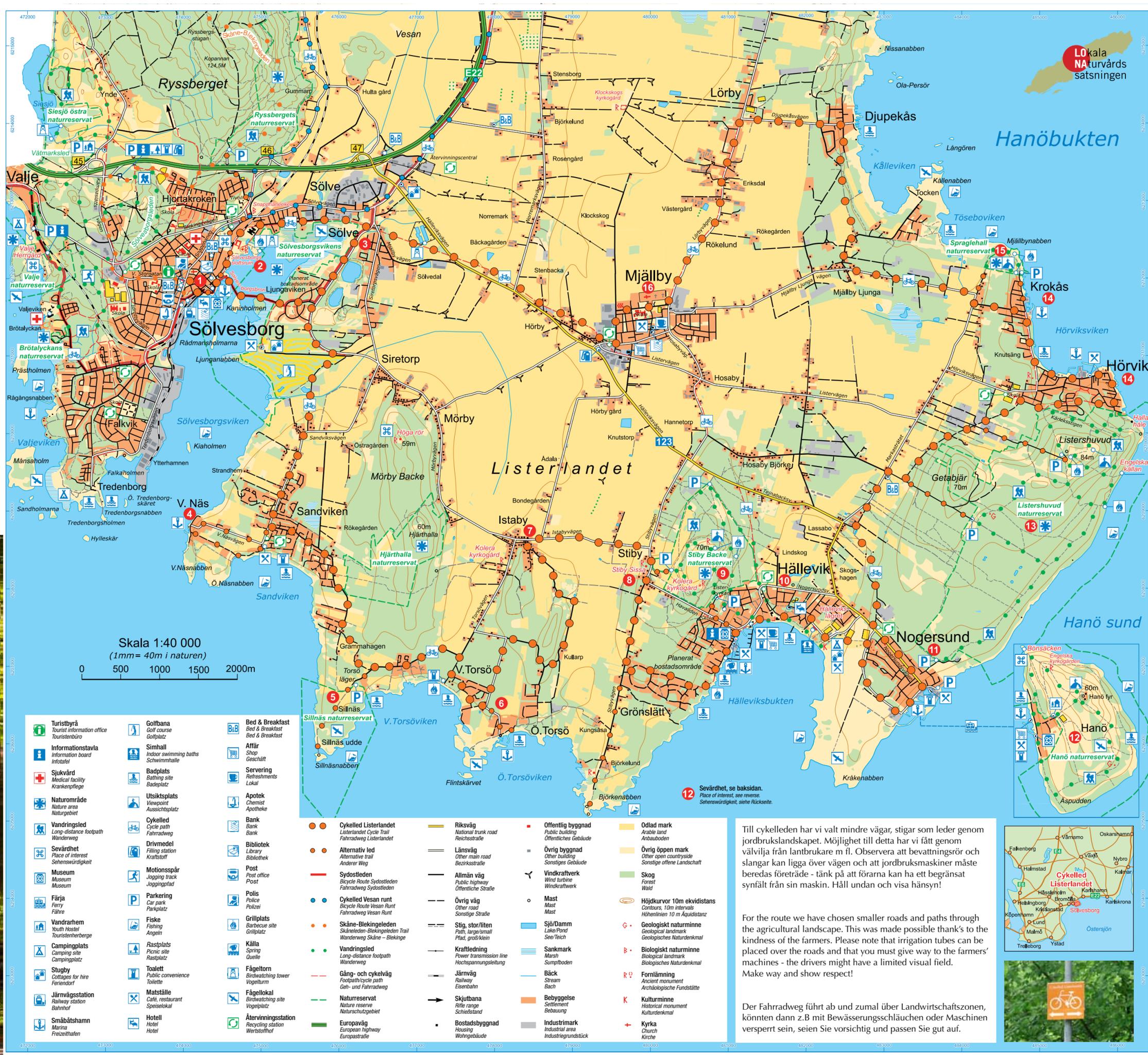
– auf natürliche Weise –

Willkommen in der gemütlichen Kleinstadt mit Wurzeln aus dem dänischen Mittelalter. **Sölvesborg** lädt ein zu schmalen Gassen, schönen Häusern, einer spannenden Schlossruine und vielem mehr. Schwingen Sie sich auf Ihr Fahrrad und fahren Sie weiter nach **Listerland** um dort die wunderschöne Natur zu genießen. Erleben und genießen Sie lange Strecken im ausgeprägten Buchenwald, die Aussicht auf Felder, charmante Fischerdörfer und die weißen Sandstrände. Lassen Sie ihre Sinne beflügeln und lauschen Sie dem raschen des Meeres, atmen Sie die frische Seeluft und stärken Sie sich in einer ausgesuchten guten Küche. Die ganze Strecke ist 45 Km lang, Sie können allerdings es auch abkürzen.

Kartfolder utgiven 2015 av Sölvesborgs kommun.
 Detta projekt har medfinansierats genom statsbidrag till lokala naturvårdsprojekt förmedlade av Länsstyrelsen i Blekinge.
 Kartfoldern producerad av Kartprojekt AB, Mörrum.
 Godkänd från sekretessynpunkt för spridning. LMY 2008-05-16
 Foto: Semy
 Utgivaren ikläder sig inte någon ersättningskyldighet på grund av ofullständighet i kartan.
 Koordinatsystem SWEREF 99
 Kartmaterialet får ej nyttjas utan medgivande från Kartprojekt AB / Sölvesborgs kommun.



cykelled listerlandet



Till cykelleden har vi valt mindre vägar, stigar som leder genom jordbrukslandskapet. Möjlighet till detta har vi fått genom välvilja från lantbrukare m fl. Observera att bevattningsrör och slangar kan ligga över vägen och att jordbruksmaskiner måste beredas företrede - tänk på att förarna kan ha ett begränsat synfält från sin maskin. Håll undan och visa hänsyn!

For the route we have chosen smaller roads and paths through the agricultural landscape. This was made possible thanks to the kindness of the farmers. Please note that irrigation tubes can be placed over the roads and that you must give way to the farmers' machines - the drivers might have a limited visual field. Make way and show respect!

Der Fahrradweg führt ab und zumal über Landwirtschaftszonen, könnten dann z.B. mit Bewässerungsschläuchen oder Maschinen versperrt sein, seien Sie vorsichtig und passen Sie gut auf.



